



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 224

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, SEPTEMBER 23, 1943

LETO XLVI. — VOL. XLVI.

Dobro je, če veste

Kaj mislite, koliko dobi blagajna Zed. držav v davkih, ki se vam zdaj odtrgajo od zaslužka in od plač? Nič manj kot \$125,000,000 vsak teden.

* * *

Od 4. marca 1933, ko je prednik Roosevelt nastopil vladu, je v kongresu 76% drugih obravnav. Od 96 senatorjev, ki so bili tedaj v uradu, jih je ostalo še 22 in od 435 poslancev samo še 205. Vsi drugi so bili od volivcev ali skartirani, ali so pa radi uga ali onega vzroka šli iz politike.

* * *

Producija živil ne bo v letu 1944 v nobenem oziru omejena. To bo prvič, odkar je bila pred 10 leti sprejeta postava, ki določa nestrikcijo živil (AAA).

* * *

Francoška Guiana, kjer se načina znana kolonialna jetnišča, je otok, ki ima površine do tretjine Francije. Klub tej obveznosti pa ni na otoku nobene ciljne. Niti eno mesto, vključno glavnega mesta Cayenne, nima mestnih cestnih pomena, čeprav so vsega prebivalstva je goba.

* * *

V državi New York dovoljujejo vsaki osebi, da sme vnositi za odškodnino po kaki koli poškodbi tudi tri leta po tem, ko se je stvar pripetila.

* * *

Tiskom zadnjih treh let pred letom vojne so bili Amerikaniki načelniki, William Goff, s kampanjo ne bodo prenehali, ampak jo bodo nadaljevali z namenom, da bo vsak izmed 700,000 prebivalcev kupil vsaj en bond.

Nedeljo in pondeljek je razglasil župan Lausche kot "dan žrtev," na katera dneva se bo še posebno apetiralo na meščane, da kupijo vojne bonde.

* * *

V ameriških ujetniških taborih, kjer ujetniki drug drugej strujejo in brijejo, kjer so kuvarji in krojači, pa je treba še posebno izdatno število naših vojakov za stražo. V taborišču, na primer, kjer je 3,000 vojnih ujetnikov, šteje vojaška straža 25 mož, včasih častnike in vojake.

* * *

Od 32 podpredsednikov Zed. držav, ki so bili dozdaj v tem uradu, so bili samo trije, ki so izvoljeni pozneje za predsednika. To so bili: John Adams 1796, Thomas Jefferson 1800 in Martin Van Buren leta 1836.

* * *

Ljudje so dali armadnim poslom. Združenih narodov več kot 8,000,000 fotografij iz svetovnih del, katero so vzel, so bili tam v mirnem času na slike zdaj mnogo pogorjšnji naslov. Pogreb bo sprosto popoldne pod vodstvom Grindinove pogrebske zavoda; pokopana bo na Kalvariji. Duši rajne večni mir, družini in ostalim izrekamo sožalje.

Federacija SND

Zastopniki vseh narodnih domov v državi Ohio so vabljeni na sejo Federacije jugoslovenskih narodnih domov, ki se bo vršila jutri večer ob 8:30 v SND na St. Clair Ave. Važne stvari za domove bodo na dnevem redu in navzočnost vsakega zastopnika je nujno potrebna.

Mesečna seja Sansa

Mesečna seja podružnice 48

Zastopniki in zastopnice društev

so prošeni, naj se te seje gotovo udeleže, ker bo važna.

Nemci beže na vrat na nos s Korzike

Slovenci, Hrvati in Italijani bijejo Nemce v Julijski Krajini. Ameriška 5. armada se bliža Neaplju.

New York, 22. sept. — Nemško vrhovno poveljstvo priznava, da se nahajajo nemške čete v obupnem boju s Slovenci, Hrvati in Italijani, ki skušajo okupirati Julijsko Krasino, Istro in Slovenijo.

ZA DELAVCE BO V SOBOTO POPOLDNE SPOVED

Vsi oni, ki delate večerne ure

in bi se radi v nedeljo udeležili

skupnega obhajila ob prilikah odprtja spominskih plošč v počast

našim vojakom v cerkvi sv. Vi-

da, gredo lahko k spovedi v sobo-

popoldne od 1 do 2. Ta čas je

dolečen izjemno za take, ki de-

lajo večerne šihte.

CLEVELAND JE DOBIL KVOTO

Cleveland je prvo mesto v Ameriki, aka se vzame vpoštov mesta z milijon ali več prebivalci, ki je dosegel predpisano kvoto v kampanji za 3. vojno posojilo. Clevelandčani so do včeraj podpisali za \$246,576,432 vojnih bondov, torej za več kot za 18 milijonov dolarjev nad predpisano kvoto.

Toda kot naznanja kampanjski načelnik, William Goff, s kampanjo ne bodo prenehali, ampak jo bodo nadaljevali z na-

menom, da bo vsak izmed 700,000 prebivalcev kupil vsaj en bond.

Nedeljo in pondeljek je razglasil župan Lausche kot "dan žrtev," na katera dneva se bo še posebno apetiralo na meščane, da kupijo vojne bonde.

* * *

Nova grob

Danes' zjutraj je umrla na svojem domu, 22401 Beckford Ave. v Euclidu, Marija Miklavčič, pionirska mati in naseljenka tukaj okrog 50 let. Rajna se je pisala po ocetu Milar, staru 76 let. Doma je bila iz Leskovca pri Krškem. Zadnjih sedem let vdova in zapušča dva sina in dve hčeri: Mrs. Mary Schwarzman, Joseph, ki je veteren iz prve svetovne vojne in pohabljen od paralize na vseh udih. Angela, poročena Žabkar, ki je dospela iz Auborn, Cal., k bolni materi pred teden dni in sina Johna.

Pripadala je k društvu sv. Kristine, št. 219 KSKJ in Oltemnu društvo. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne v njeni hiši, zgorajšnji naslov. Pogreb bo sprosto popoldne pod vodstvom Grindinove pogrebske zavoda;

ali pa mu telefonira: ENdicott 3634.

* * *

Vrnitev iz bolnišnice

Miss Lucille Zgonec, hčerka Mr. in Mrs. Louis Zgonec, 885 E. 232. St. se je vrnila domov iz bolnišnice, kjer je prestala operacijo na slepiču. Tem potom

se želi zahvaliti vsem prijateljem

za cvetlice, karte in obiske. Zdaj

je lahko obiščejo na domu.

* * *

Smrtna kosa

Danes zjutraj je umrl Ralph

Blatnik, stanovanec na 3560 E. 81.

St. Pogreb se bo vršil iz pogreb-

nega zavoda Louis Ferfolia, 9116

Union Ave. Čas pogreba in dru-

nika je nujno potrebna.

VOJAŠKI NOVİNCI NAJ SE UDELEŽE SLAVNOSTI!

Tisti vojaški novinci iz fare sv. Vida, ki so bili te dni potrjeni in ki se nahajajo doma na začasnom dopustu, naj bi se v nedeljo 26. septembra korporativno udeležili slavnosti v cerkvi sv. Vida, kjer bodo odkrite spominske plošče faranov vojakov.

Naj se zberejo ob 9:30 v novi cerkvi sv. Vida, odkoder bodo potem skupno odkorakali v cerkev, kjer bo zanje pripravljen časten prostor. Prav prijazno so vabljeni k sodelovanju, saj bodo končno tudi njih imena prisla na plošče.

BOJNA FRONTA

PACIFIK — Zaveznički so uničili japonsko garnizijo na otoku Arundel, ki leži v Solomonskem otočju.

RUSIJA — Ruske armade so same 5 milj še od reke Dnjeprja in 18 milj od Kijeva. Rusi so vzelni tudi pristanišče Anapa, kjer so imeli Nemci zadnjo točko za beg iz Kavkaza.

LONDON — Ameriške zračne trdnjave so razdejale nemško bazo pri Parizu.

IZ NAŠIH NASELBIN

Reliance, Wyo. — Ivana Poljaner je s posredovanjem mednarodnega Rdečega križa prejela vest iz starega kraja, da je v Breznici nad Škofov Loko umrla njena mati Marija Šink v starosti 70 let. V Ameriki zapušča le eno hčer, v stari domovini pa mož Matijo Šinka, dva sinova in dve hčeri.

Dodatno o Pečaku

O pokojnem Frank Pečaku se sporoča še to, da je bil doma iz Brezove rebri, fara Ajdovec, po domače Kranjski Frank. Doma zapušča dve sestri, Antonijo Rojc v Žužemberku in Angelo Kovačič v Mirni peči ter več drugih sorodnikov.



To je pa že nagrada! — Guverner Griswold iz Omaha, Nebraska, je stavil, da bo njegova država kupila največ bondov tekom 3. vojnega posojila. Guverner tiste države, ki bo prekosila Nebraska, bo dobil tega-le ščetinca za nagrado.

KAMPANJA ZA VOJNO POSOJILLO V MESTU EUCLIDU

Kot povsod drugod, je tudi v sosednjem mestu Euclidu posebna kampanja za podpisovanje 3. vojnega posojila. Narodnosti tekmujejo, katera se bo bolj izkazala. Za Slovene je načelnik naš pozrtvovalni rojek Matt F. Intihar.

Kdor je že kupil bond v tej kampanji, ali kdor ga bo še, je prošen, da to naznani Mr. Intiharju na 630 E. 222. St. telefon: IV-2644 ali IV-0678. S tem se bo lahko vedelo, koliko bondov so kupili Sloveni, da bo dobil naš narod upravičen kredit.

Organizirali so družbe za dabantvo žganja v mesto

Skupina clevelandskih gostilnicarjev se je organizirala in ustavnila v državi Illinois posebno družbo, ki bo nakupovala žganje, kar ga bo mogla pač dobiti in ga pošiljala tem gostilnicarjem v Cleveland.



Naši vojaki



Martin (Tiny) Frank, 2153 Brown Rd., Lakewood, O. sin Mr. in Mrs. Martin Frank iz 651 E. 99. St. je pravkar končal bazično treningo v Great Lakes, Ill. in se nahaja sedaj doma na dopustu.

Pvt. Edward Japell se nahaja na vojaškem dopustu do 25. septembra. Prijatelji so prošeni, da ga obišejo na domu matere, 241 E. 156. St.

Iz New Yorka, kjer služi pri mornarici, je prišel na pardnevi dopust John Lipnos, sin Mrs. Lipnos iz Stanley Ave., Maple Heights, O. Prišel je, da se poslovil od svojega mlajšega brata Alberta, ki je odšel v armado Strica Sama. Alberto želimo vso srečo in pa zdrav povratek.

Za pomoč domovini!

Gl. blagajnik Anton Grdina poroča o nadaljnjih prispevkih za pomočno župnijsko akcijo: po \$5 so darovali: neimenovan na West Parku, Anton Zorko, Anthony Pire iz Madison, O. po Rev. Slajetu; Ludvik Avsec potom fare sv. Vida, klub narodnih noš potom Jos. Grdina.

Po \$3: Mrs. Mary Globokar, 20358 Lindberg in Frank Cetček, 953 E. 209. St., Euclid, O. Skupaj \$31.

Rev. Julij Slapšak je poslal ček za \$17, darovali so slediči iz fare sv. Lovrenca: Mr. in Mrs. Trattar \$4; Po \$2: Mr. in Mrs. Ličan, Mrs. Jenine Cermelj, Mr. in Mrs. Yakic. Po \$1: Mrs. Helen Mahne, družina Stokar, Frank Stibil Sr., Mr. in Mrs. F. Stibil Jr., Mrs. F. Zorn, Mrs. Mary Cermelj, Mrs. Miseric, 8613 Cannon Ave.

V Ameriški Domovini so darovali: \$5 podružnico 32 SZZ i sicer Terezija Skrjanc \$1,25, Jennie Gustinčič 50¢, po malem darovanju \$1,46, Frances Perme \$1,79.

Mary Javornik, 1110 E. 63. St. je darovala \$5, Mrs. Mary Hočvar, 7806 Donald Ave. \$3, po \$2: Mr. in Mrs. Primož Sulen, 15910 Midland Ave., Anton Krall, 14417 Darwin Ave. in Mrs. J. Urbas, 15312 Holmes Ave. je darovala \$1.

Najlepša hvala vsem skupaj in priporočamo se še drugim, da bomo čim prej zbrali tistih 10 tičinakov. Zadnje čase se barometer bolj počasi dviga, menda vpliva nanj jesensko vreme, ali kaj?

Mesto venca na grob

Mr. in Mrs. A. Bokal sta darovala \$5 za podružnico 35 JPO/SS mesto venca na grob za pokojno Ivano Perat. Odbor se jima iskreno zahvaljuje in želi več posnemalcev.

Za gospodinje

Našim gospodinjam v Euclidu v naznanje! Paul H. Torbet, ki je bil imenovan direktorjem za nabiranje raznega materiala, ki ga po domovih več ne rabijo, pa ki je še uporabljiv z vojno industrijo, naznanja, da se bo vrnila v Euclidu štiri tedne posebna kampanja in sicer za nabiranje kuhinjskih maščob, kositrenih škatelj in starega papirja.

V ta namen bo obiskana vsaka hiša v Euclidu in vsaki gospodinji bo razložen pomen te kampanje, poudarjajoč, kako naša vlada zelo potrebuje maščobo, kositrene škatle in papir za vojne proekte.

Kuhinjska maščoba, katera ni za vas več uporabna, da glicerin za razstrelije snovi; kositrene škatle da je tako potreben koster in z Washingtona so sporocili, da se potrebuje 1.000.000 ton starega papirja za vojno.

Apeliramo na naše gospodinje, naj v tem pogledu sodelujejo z mestno vlado.

KUPIMODANES EKSTRA BOND ZA ZMAGO!

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DEBEVEC, Editor)

6117 St. Clair Ave. Hendersen 0628 Cleveland 3, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays

N A R O Č N I N A :
 Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.50.
 Za Ameriko in Kanado, po leta \$5.50. Za Cleveland po pošti, pol leta \$4.00.
 Za Ameriko in Kanado, četr leta \$2.00. Za Cleveland po pošti četr leta \$2.25.
 Za Cleveland in Euclid, po raznolikih: celo leto \$6.50, pol leta \$3.50.
 četr leta \$2.00.
 Posamezna številka, 3c.

S U B S C R I P T I O N R A T E S :
 United States and Canada \$6.50 per year. Cleveland by mail \$7.50 per year
 U. S. and Canada \$3.50 for 6 months. Cleveland by mail \$4.00 for 6 months
 U. S. and Canada \$2.00 for 3 months. Cleveland by mail \$2.25 for 3 months
 Cleveland and Euclid by carrier \$6.50 per year, \$3.50 for 6 months,
 \$2.00 for 3 months
 Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at
 Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

• 83

No. 224 Thur., Sept. 23, 1943

Zupan Lausche ima prav

Ko se je od več strani dvignila zahteva po znižani vožnji na clevelandski ulični železnici, se je dvignil tudi naš župan Frank Lausche in se odločno postavil na stališče, da je on ob tem času proti vsakemu takemu znižanju.

V koliko so oni iskreni, ki priporočajo znižanje prevoznine na ulični železnici, ne bomo govorili, dasi je zelo sumljiva ta njih zahteva tik pred volitvami. Hočemo pa spregovoriti par besed v prilog protestu župana Lauscheta ter povedati, zakaj se nam zdi, po našem mnenju, da govorí Mr. Lausche prav.

Res je, da dela clevelandска ulična železnica v tem času lepe denarje. To je v času, ko so vozovi natrpani ljudi in ktoni ni skoro dovolj voz na razpolago za vse zahteve.

Ulična železnica služi torej lepe denarje in si gradi rezervo. Zakaj rezervo?

Vsač dober gospodar bo hrnil denar, da ga bo imel pripravljenega, ko bo treba popraviti hišo. Ako bi ne imel take denarne rezerve, pa bi bilo nenačoma potrebitno kako popravilo pri hiši, bi se moral zadolžiti.

Tako je tudi z našo mestno železnicijo, ki si zdaj gradi rezervo, da bo imela denar za popravila in za izboljšanje rezerve. Danes je ulična železnica, kot rečeno, tako uprežena, da skoro ne more misliti na kako popravilo. Vozovi so noč in dan na cesti, novih skoro ni mogoče dobiti, ker potrebuje material armada za vojno.

Tako se oprema ulične železnice obrablja in ko bo končno vojno, bo oprema v takem stanju, da ne bo za drugam kot za v staro šaro. In tedaj bo pa prav prišla rezerva, ki si jo ulična železnica danes zbira. Ako bi ne bilo te rezerve, vi se zgodilo, da bo prišel konec vojne, ljudje bodo manj služili, torej bo ulična železnica služila manj, pa bi ne imela ne denarja ne opreme.

Danes, ko vse dela in dobro služi, se nihče ne pritožuje, da plačuje preveč za prevozno. Zlasti tisti, ki kupujejo tedenske vozne listke, s katerimi se lahko vozijo ves teden kolikor se hočeo. Ako bi se torej v teh dobrih časih znižalo ceno prevoznine, bi se ljudje še ne zmenili za to, dočim bi ulična železnica izgubila milijone.

Ampak, prišel bo pa čas, ko se bo poznal vsak cent in takrat bo vodstvo ulične železnice lahko pomagalo ljudem s tem, da jim bo znižalo prevozno. Toda samo v slučaju, če bo na razpolago rezerva, ki se jo zgradi sedaj v dobrih časih.

Zelo nespatmetno bi bilo torej znižati ceno prevoznine v teh dobrih časih. Zdaj je čas nabirati denar za "deževne dni," kateri bodo gotovo prišli po vojni, prej ali sicer. Zato ima, po naši sodbi, župan Lausche popolnoma prav, ki svetuje nabirati rezervo ulični železnici. Vsak dober gospodar ga bo v tem podpiral in vsak, ki se vozi po ulični železnici mu bo gotovo dal prav.

Primarne volitve

Prihodnji terek bomo imeli v Clevelandu primarne volitve, pri katerih bodo državljeni v mestnih vardi izbirali med dobrimi najboljšimi kandidatima za glavne volitve, ki bodo v terek, 2. novembra.

Torej pri primarnih volitvah si državljeni izberejo kandidate za glavne volitve. V vardah, kjer kandidira več kandidatov, si državljeni izberejo dva in ta dva gresta potem v dirko za zmago.

V nekaterih vardi imamo letos samo po enega kandidata, v nekaterih samo po dva. Tam torej ni potreba glasovati v primarnih volitvah. V vardah pa, kot sta 23. in 32. imamo po več kandidatov in tam bodo pa morali državljeni izbrati dva. Tista dva, ki bosta dobila prihodnji terek največ glasov, bosta šla v tekmo na 2. novembra.

Kar je važno pri teh primarnih volitvah je to, da ne bomo glasovali po strankah. Torej tista dva kandidata, ki bosta dobila največ glasov, ne glede na to, če sta oba demokrata, ali oba republikanca, ali eden demokrat, drugi republikanc, bosta kandidata za glavne volitve. Nobenemu volivcu ne bo treba v volivni koči povedati, kakšnega političnega prepričanja je. Vsak lahko glasuje za kogar hoče, četudi ni njegovega političnega prepričanja.

Za Slovence so letošnje primarne volitve zlasti važne v dveh vardi, 23 in 32. Poleg drugih kandidatov kandidira tih vardi tudi več naših slovenskih rojakov. Mi v primarnih volitvah ne bomo svetovali ali priporočali nobenega kandidata izrecno. Držimo se principa, da so primarne volitve čas, kjer naj državljeni prosto izbirajo najboljše kandidate. V našem listu smo imeli priporočila za tega in za onega. Vsak državljeni gotovo zdaj že dobro pozna vse kandidate in si je že ustvaril sodbo, kateri bi bil po njegovem mnenju najboljši.

Polagamo vam pa ob tej priliki eno stvar na srce in to je: glejte, da nominirate v 23. in v 32. vardi po dva slovenska kandidata. Na ta način boste zagotovili že ob primarnih volitvah, da bo izvoljen v mestno zbornico gotovo Slovenec. Ob tem času naj nam bo predvsem v vidiku samo to, da bosta gotovo nominirana dva slovenska kandidata. Od teh bomo pa pred glavnimi volitvami že povedali, kateri bi bil, po naši sodbi, boljši councilman.

Louis Adamič in "izdajalec" Natlačen

P. Bernard Ambrošič OFM

Adamič namiguje v "Harper's Magazinu" na več mestih, da je bil Marko Natlačen, zadnji slovenski ban, izdajalec in je torej zaslужil smrt, ko so ga partizani dali ustreliti.

Adamič ni prvi človek, ki je Natlačena obdolžil izdajstva in odobraval njegovo smrt. Je pa Adamič prvi, kolikor mi je znano, ki NI HOTEL sprejeti ponudnih mu protidokazov in trdi svoje zgolj iz sovraštva do "klerikalca" Natlačena — BREZ DOKAZOV je pa to njenovo početje v popolnem skladu z vsemi ostalimi potezami njegovega "velikega" značaja.

Trivanovičeva (in Adamičeva) "Yugoslavia" je prinesla v svoji številki z dne 6. januarja 1943 na zadnji strani naslednja vrstica, ki jih navajam prestavljeni na slovenski jezik:

"Kar se tiče Jugoslavije, so, žal, tudi Slovenci producirali izdaljace. Prvi kviziling v Jugoslaviji je bil Marko Natlačen, prejšnji ban Dravske banovine, ki je prvi pozdravil Italijane, ko so prišli v Ljubljano, in je izdal svojo domovino še preden je bila napadena."

"Natlačen je posebljeno sodelovanje (z Lahi) v Jugoslaviji. Preden je Jugoslavija pada, se je obrnil na bana Šubašiča, naj bi skupaj organizala odbor, ki bi upravljal ozemlje za okupatorje. Razume se, da je Šubašič odklonil tako reč.

"Toda Slovenci so bili prvi, ki so svojega izdajalca tudi likvidirali. Natlačena je ubil dne 13. oktobra 1942 v njegovem uradu slovenski patriot."

Tako torej se je bralo med drugim v lističu "Yugoslavia" z dne 6. februarja 1943. Adamič je solastnik tega lista. In kot vidi, mimogrede rečeno, ta listič je vedel v januarju 1943, kdaj je bil Natlačen ubit, Adamič, pa tega ni vedel v avgustu istega leta! Sveda ni smel vedeti, zakaj potem bi ne bil mogel pisati tako zavito kot je pisal . . .

Ko sem jaz bral, kar je pisala "Yugoslavia" o Natlačenu, sem takoj zaprosil za avdio pri banu Šubašiču, ki je bil tukrat v New Yorku. Sprejem je dne 13. januarja 1943. O svojem "obisku pri Šubašiču" sem potem takoj napisal na naslov Trivanovičeve (in Adamičeve) "Yugoslavie" angleško pisano pismo, ki ga je ista "Yugoslavia" tudi natisnila v svoji naslednjih številki, daturi z dne 21. januarja istega leta. Na strani 11. najdetete "Letter to the Editor," ki nosi moj podpis, in se v izvirniku tako glasi:

"There is no harm in the suggestion of the 'Serb from Serbia' in your January issue to the effect that the Slovenes, too, have produced a quisling, or perhaps even more than one. As a nation, the Slovenes may be just as bad, or just as good, as their southern brothers, the Serbs and Croats.

"But when such an accusation is focused on a certain individual, branded as 'a Slovenian quisling,' things are different. One should not be allowed to call an individual man a quisling unless stringent proofs for this stigma are at hand. Less so, if the man, accused as quisling, is believed to be dead. This is the case of Marko Natlačen. Suffice here to say that there is absolutely no truth in the statement of the 'Serb from Serbia' that Natlačen was a traitor. The assertion that Natlačen 'was the first to welcome Italian troops in Ljubljana and betrayed his country even before the inva-

"Jaz stanujem v 32. vardi že 27 let, od takrat, ko so nam pele še žabe, ne pa radio. Znamo mi je varda bolj kot drugim in mi je poznana razlika med takrat in danes. Takrat nismo imeli ne odvodnih kanalov, ne plina, ne električne. Zato sem organiziral klub, kateremu sem bil tajnik toliko časa, da smo dobili vse, kar smo želeli in, seveda, tudi plačali za to.

Detalj sem za Slovenski društveni dom, bil sem v direktoriju, ko se je rodila znana "Ljubljna," kar je pripomoglo, da smo Dom plačali.

Zakaj mislim, da glasujte zame!

P. Bernard Ambrošič OFM

Jaz stanujem v 32. vardi že 27 let, od takrat, ko so nam pele še žabe, ne pa radio. Znamo mi je varda bolj kot drugim in mi je poznana razlika med takrat in danes. Takrat nismo imeli ne odvodnih kanalov, ne plina, ne električne. Zato sem organiziral klub, kateremu sem bil tajnik toliko časa, da smo dobili vse, kar smo želeli in, seveda, tudi plačali za to.

Detalj sem za Slovenski društveni dom, bil sem v direktoriju, ko se je rodila znana "Ljubljna," kar je pripomoglo, da smo Dom plačali.

Bil sem tudi direktor pri Slovenskem delavskem domu, kjer sem pomagal, da se je zbral davek od \$125,000 vrednosti na \$60,000, s čemer si je Dom prihranil tisočake. Bil sem več let glavni odbornik pri SDZ, bil sem 12 let predsednik unije NYCR, 10 let pa pri Collinwoodski federaciji, kjer so včlanjene vse unije. Ko sem bil izvoljen v mestno zbornico, je bilo dela zame preveč in prepustil sem unijsko delo drugim.

I fully agree with the 'Serb from Serbia' that Serbs, Croats and Slovenes are brothers in suffering and heroism, but they are also brothers in tragedy. Very well! But why should this common tragedy be made more tragic by misrepresenting one or the other of them?

"Rev. Bernard Ambrožič"

Kakšno je bilo moje delo v mestni zbornici?

Ko sem bil izvoljen, smo imeli 6 milij cest. ki niso bile tlakane, 3 milje pa sploh brez vsakega trdnega površja. Vozili smo se uro in pol do mestna.

Poglejte, kaj imamo danes! Imate 23 akrov lepega parka Wildwood, v White City imate najlepše kopališče v Clevelandu. Letos smo napravili za ribiče prostor, ki je veljal \$30,000 in zraven še lepo novo kopališče.

Za vožnjo imate Lake Shore Express, ki vas pripelje dol in mesto v 30 minutah, še hitreje kot vaš avto. Ta bus lahko izgubite, ako ne bo borca v zbornici.

Ceste so vse tlakane, vloženi so odvodni kanali, ob cestah smo posadili dreve.

Prej so kare in busi vozili samo do ene zjutraj, zdaj pa vozijo 24 ur na dan. Ako bi napisal vse, kar sem napravil za vodnino, kar se je vrši in tudi nekaj izvrši. Torej je vedno nedelja, kajor je bilo to nazajnjeno, ampak prvo nedeljo v mesecu, to je, 3. oktobra. Seja je prestavljena zato, ker je prihodnjo nedeljo slovenski dan romanja k Mariji v Providence Heights. Zato pa bomo imeli skupno sv. obhajilo prvo nedeljo pri osmih maši, popoldne pa bo ura molitve in nato pa važna seja.

Prošene ste, da se v velikem številu udeležite, ker imamo več važnih zadev za uredit. Več kaže, da je treba krije Ameriško Domovino, kdo je na fronto po St. Clairu, France! Če je pisanje v Ameriški Domovini ni všeč, ampak prav vodno vredno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

"France, ti ga boš šel! Še sat!" sem odločil po krznu premišljevanju in po vodno.

Pomembna svečanost pri fari sv. Vida

č. g. kanonik Oman in občene v Ameriški Domovini

vsaki petek. Hvala Vam

preč. g. kanonik Oman.

Zanimiva pa je tudi kultura gre najlepše priznanje uredniku za tako lepo urevanje lista, kateremu želim mnogo novih naročnikov naročnic. Pozdrav vsem čitalcem tega lista,

Mary Tolson



"verjamem" sem

Francet, ki je z Blok

odkoder prihaja na

briltni ljudje, če za tra

zamizimo in pozabimo na

niševce, "torej bi ti rekel

je Debevecova farma v Ma

n, kjer si je odvetnik K

Iz rusko-poljske revolucije

Spisal dr. Leopold Lenard

"Pustite za en dan vse to," Eden je Bog v nebesih, Bog vnesala se je v pogovor gospodinu Jadvigu, "in pojrite ju tri z mano na kmete. Ustanovili smo v Truskavicih šolo za zemeljska deklata, in jaz se posetejti jutri tja predavat. Videli ste kmečko vas in kmečko ljudstvo."

"Jutri se lahko odtrgamo za dan. Samo, ako je pripravljena zveza, da se vrnem zvečer." "Saj je tja samo par postajev, ki nas ne kažejo, da je nazaj tri vlake."

Tako sva se dogovorila, da nato mi je pričel pripovedovati čudno mešanico iz Poljske zgodovine o kralju Lokjetku in o Jageli in o Kazimiru Velikem. Slednjič mi je pa pretrgal z vprašanjem: "Jaz vem vse, kaj je bilo v naši Poljski, samo to se mi je zmečalo, kdo je bil starejši Jagelo ali Lokietek?"

Jaz sem mu pustil pripovedovati, kar je hotel. Ko se je ustavil, sem ga pričel izpraševati o njihovi šoli in o domaćih razmerah. O šoli mi ni moral govoriti ničesar in je vsako more vprašanje z veliko spremnostjo zavrnal na kako drugo stran. Gospodinčno Jadvigo mi je hvalila z navdušenimi besedami, dolčenega pa ni moral povedati o nji čisto nič. Jaz sem razumel njegovo previdnost. Šola je tajna, kakor jih je na stotine po tem kraju in ljudstvo se je navadilo biti oprezno in molčati, kar je potreba.

Tako sva se pripeljala v vas, kjer me je že pričakovala gospodinčna Jadviga pred svojo šolo. Sedaj sem imel priliko videti tako gnezdo ruske revolucije, tajno šolo na deželi. Vodila jo je neka gospodinčna, hčerka nekega oficijalista.

"Ali se ne bojite, da vas zasaciijo?" vprašal sem vzgojiteljico.

"Kaj bi se bala," odgovorila mi je. "Dzierzanovska v Varšavi je polovico svojega življenja presedela v ječi radi tajnega poučevanja. Poleg tega je bila ona bolehna ženska in imela je moža in otroke in to je bilo še pred revolucijo, ko je bila vladarjevna življenju in o njegovem razmerah. Brez dvoma mu je gospodinčna, ki je med temi razmerami dobro znana, toliko pa mnenju o meni, da ni čutil potrebe mi kaj prikrivati svojih svojega mišljencev."

"Tako je namreč drugače."

"Orožniki so že pričeli stikati tu okoli, a doslej še nimajo nobenih dokazov, da učim otroke čitati ali pisati. Nekoč je prišel orožnik k meni, ko je bil pri meni polno otrok, manjših in večjih. Pisati se učimo z nalač za to narejenimi malimi kamenčki. Ko je orožnik vstopil, so otroci potegnili z roko po mizi in črke narejene iz kamenčkov so se razletele."

"Kaj delate?" rekel je orožnik.

"Igramo se s kamenčki," odgovorila sem mu.

"Kako pa, da je toliko otrok skupaj?" vprašal je dalje.

"Stariši morajo na polje, pa jih pripeljejo k meni da jih varjem."

"Kako pa da so tudi tako veliki med njimi?"

"Na dež se pripravlja, pa so prišli po manjše bratce in sestrice, da jih spremijo domov."

Med tem se je nameč res poblačilo in v kratkem je začel padati dež. Orožnik je nekaj zmajeval z glavo in reklo:

(Dalje prihodnjič.)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Proda se hiša 12 sob, 5 garaže, na 789 E. 100. St. blizu St. Clair Ave. Lot meri 40x200. Zglasite se na 17818 Harland Ave. blizu Lake Shore Blvd. Telefon IV-0014.

Hiša naprodaj

Ima 11 sob, za 3 družine, klet, garaža za 2 avta, nova streha na garaži in hiši; blizu cerkve in šole ter transportacije; v Collinwoodu. Vprašajte na 16016 Parkgrove Ave. v nedeljo od 9 do 12 dopoldne.

(Sept. 23, 25, 28.)

V Euclidu

na 21070 North Vine St. (blizu Društvenega doma) naprodaj 2 hiši na enem lotu, 85x150. Cenam \$4,500. Dajte nam ponudbo.

M. F. Intihar,

630 E. 222. St.

IV-2644 ali IV-0678.

(226)

DEKLETA IN ŽENE

Ali veste, da si boste prihranili precej denarja, če si naročite fini FUR-COAT ali STERLING suknjo iz čisto volnenega blaga, naravnost iz tovarne

SEDAJ NA WILL-CALL

Ne oddlašajte, samo me poklicite, da vas peljem v TOVARNO na mojo odgovornost, če kupite ali ne. Vam se priporočam:

Benno B. Leustig

1034 Addison Rd. ENdicott 3426

3rd War Loan
BUY AN EXTRA \$100 BOND

Znak patriotizma . . . 1943

• V OKNIH IN NA AVTIH SE JAVLJA TA ZNAK, KAMOR-KOLI GRESTE. To je znamenje patriotizma—znak Amerikancev, ki stoje za napadom ta mesec z ekstra vojnim bondom.

Ali že imate svojega?

Ako ne, ali ni že čas, da nekaj storite glede tega? Tudi v zdaj Italije—imamo še dolgo pot do Berlina in Tokia. Ako jo bomo napravili in to hitro, mora iti vsak Amerikanec v boj ob strani naših bojnih sil.

To se lahko učini z nakupom vojnih bondov.

Torej posežite v staro nogavico

Za popravo garaže

Za popravo imamo garažo, katero delo želimo oddati slovenskemu mizarju-gradbeniku. Točnost bo upoštevana. Zglasite se na 15413 Lucknow Ave. Telefon IV-Vanhoe 1229. (X)

\$5,000—dve hiši, vsaka za 2 družini, vsaka po 4 sobe, 4 kopališča, alley, dvojna veranda, blizu St. Clair in 67. St.

McKenna
1385 E. 55. St.
Henderson 5282; Mulberry 4285. (224)

Sobo išče

Iščem sobo in hrano za vdova z 8 let staro hčerko. Kdor ima kaj primernega, naj se zglaši na 1000 E. 66. Place. (224)

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje.
Welding!

J. POZNICK — M. ZELODEC
Glenville 3380.

Kraška kamnoščka obrt

15425 Waterloo Rd.
IV-Vanhoe 2237

EDINA SLOVENSKA IZDELovalnica NAGROBnih SPOMENIKov

FR. MIHČIČ CAFE

7114 St. Clair Ave.

Endicott 9359

6% pivo, vino, žganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.

Odprt do 2:30 zjutraj

East 61st St. Garage

FRANK RICH, lastnik

1109 E. 61st St.

HEenderson 9231

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Kdor se zanima za politični napredok slovenske naselbine, naj pride na

CARD PARTY IN ZABAVO

v petek večer (jutri) 24. septembra 1943,

od 7:30 do 11:30

V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU (ANNEX)

vhod na Addison Road

Vas vladujo vabi

WM. J. KENNICK KAMPANJSKI ODBOR

(228)

DELAVCI

za

Prekladanje materiala

Sprejemni oddelek

Odpotiljavteni oddelek

Delo v skladišču

Za splošna dela na dvorišču

Dobra plača na uro

The Cleveland

Tractor Company

19300 Euclid Ave.

(228)

MOŠKI

za

Splošna dela v tovarni

Mašinski operatorji

izvezbani in neizvezbani

Inspektorji

Plača od ure

Pet dni dela v tednu 50 ur

100% vojno delo.

V centralnem naselju

ki se ga lahko doseže

z vseh strani mesta.

THE BISHOP &

BABCOCK

MFG. CO.

1285 East 49. St.

(226)

Dobra služba

Dekle ali žena dobi delo, da bi

pomagala streči za baro, poln ali

delni čas. Zglasite se na 747 E.

185. St.

(224)

TOVARNIŠKO DELO

100% OBRAZBENO DELO

prednjanje ni potrebo

Plača od ure in overtime

Ako ste zdaj zaposleni v važni

industriji, morate dobiti izpu-

nico, da ste na razpoloženju.

THE DRAPER

MFG. CO.

E. 91. St. and Crane

1 blok južno od Union Ave.

(228)

DELO DOBIJO

Moške in ženske

se potrebuje za

splošna tovarniška

dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva in prestati zdravniško preiskavo.

Zglasite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(228)

ŽENSKE

MOŠKI

za

Palomita

Zgodovinski roman

Govorila je hitro, prepričljivo in odkrito. Slikala je z živo besed vse težave, s katerimi se je morala vse doslej boriti mlada in še slabotna mehiška monarhija; opisovala je podrobno vse različne potekove zbrati tudi le za najnajvečje vladne stroške prepotrebni denar v državi, čije blagajna je bila že docela prazna ob njihovem prihodu in katere gospodarska moč je bila izčrpana do kraja radi dolgoletnih krvavih notranjih sporov; risala je tudi malomarnost in navidezno brezbržnost najvišjih francoskih vojaških oblastnikov v Mehiki, da bi se vsaj resno potrudili storiti kaj v prid upoštavljenju pravega miru v deželi in končno opozarjala na nedvomno veliko nevarnost, ki je pretela ne samo Maksimilianovi vlasti kot taki, ampak tudi celo njegovi lastni osebi v slučaju, da izvede Francija res svojo grožnjo in odpokliče svoje čete iz mehiškega ozemlja ter umakne njihovi vlasti svojo sedanjo denarno pomoč.

Napoleon pa je ostal ves čas njunega sestanka na vse njeno prigovaranje docela miren, hladen in brezbržen, tako da bi se kmalu zdelo, kakor da je govorila mrtvemu kipu, ki ne vidi, ne sliši, ne razume in ne čuti, kot pa resnico živemu, za točno, prepričljivo besedo vselej bolj ali manj dozvetnemu bitju. Na vse njene ponovne vroče in silovite prošnje ji je on le še komaj odgovarjal z najbolj vsakdanjimi, ponajveč praznimi in docela puhlimi splošnimi izgovori ali pa napol nerazumljivimi, a visoko donečimi frazami, češ, da ni izpolnila mehiška cesarska vlast nekdaj danih obljub glede odplačila visokih predujemov, ki jih je že doslej prejela, da je pre dolgo trajajoča zunanja odprimoč ali zaščita itak vedno najslabša šola za novo vlado, obenem pa še izvir vsakovrstnih nevarnosti za narod, ki ju prejema, ker se na ta način razvadi pričakovati vse preveč od drugih, namesto da bi osredotočil svojo pozornost na svoje lastne notranje sile in si jih čim prej potrebam odgovarjanje uveličati, s čimer da zamori že takoj v spočetka vsako kal samostojnega obstanka za sedanost kakor tudi vsako zmognost za nadaljni svoj razvoj.

Cesarici pa seveda v njenem tedanjem tesnobnem in odločilnem položaju nikakor ni bilo do tega, da bi se tedaj s kom prerekala o pravilnosti in splošni vrednosti ali nevrednosti teh ali pa kakršnihkoli drugih podobnih splošnih političnih načel, ki jih je tako mirno in prostodušno razlagal francoski cesar. Zavedala se je namreč le vse predobro, da je bilo pogreznjano mehiško cesarstvo prav tisti čas že do grla v močvirje, ki se iz njega ne bo moglo izvleči samo s svojimi lastnimi pomanjkljivimi in skromnimi sredstvi, če mu pri tem ne pomaga še kaka zunajna, močnejša sila. Ni mu zato niti dosti ugovarjala, pač pa ga le venomer prosila in rotila, da naj vendor, če že ne naranost prekliče, pa vendor vsaj malo predugači in omili svoj trdi ukrep, končno pa le izpoveda z neskončno bolestjo in obenem jezo v svojem srca, da je bil njegov sklep ne samo že zdavna ter končno veljavno narejen, pač pa da je hkrati tudi povsem neizpremenljiv, on sam osebno pa deloma gluhi in neobčuten za vsa-

stemnilo in kakor nekaj zavrel, iz njenih ust pa se jej ulila v divjem in obupnem sru newzdržna ploha zmerjanja, očitanja in psovka, kakršnih do tedaj še najbrž niso nikdar slišale z bleščecim zlatom odete stene ponosne saint cloudske cesarske palače.

Očitajoč mu s strupeno sika jočim glasom v jasnih in hitro zapored vrstečih se besedah številna nizkotna izdajstva in prevare, ki jih je zakril po njenem zatrdilu nad mehiškim narodom vobče, potem pa še posebej nad vladarjem, ki ju je temu on sam največ določil

in postavil, oponašajoč mu vso njegovo zaničevanje vredno podlost, lažnjivost, hinavstvo in sleparstvo, s katerimi ju je pripravil, da sta vkljub vsej previdnosti nazadnje vendarle nasedla njegovim laskavim besedam in sprejela naravnost skoraj vsljeni jima mehiški prestol, nakar ju je on sramotno zapustil, končno rogajoč se mu odkrito zaradi vidne strahopetnosti pred pretnjo severnoameriškega kolosa, ki ga je vsekakor pripravila bolj kot pa kaj drugega do njegovega sramotnega umika in zaničevanja vrednega besedolomstva,



Zakaj bi morali glasovati za VEHOVCA!

V 32. vardi sem živel 27 let. Delal sem za NYC železnico zadnjih 30 let. Unijsko karto unije strojnikov imam že 28 let; bil sem predsednik unije strojnikov 10 let, predsednik lokalne federacije 8 let, tajnik 32nd Ward Mutual Welfare Improvement Association 12 let, torej poznam probleme varde in ljudstvo, ki živi v njej.

Ko sem prišel sem, nismo imeli ne obrežij, ne parkov, slabo transportacijo in nikogar, ki bi nas zastopal. Zato sem postal kandidat in bil izvoljen, ker je hotel imeti narod nov deal.

Poglejmo, kaj sem izvršil v času svojega termina v zbornici:

Parki in obrežje

- 1.—Dobil sem krasen Wildwood park, ki obsega 23 akrov.
- 2.—Odprl sem obrežje v White City, ki je bilo zaprto publiki 25 let.
- 3.—Odprl sem obrežje vzhodno od White City publiki.
- 4.—Prav tako sem odprl obrežje na vzhodni 156. cesti.

Transportacija

- 1.—Na progi 185. ceste je postrežba 24 ur na dan.
- 2.—Lake Shore Express na public square skozi Grovewood in Euclid Beach.
- 3.—Postrežba z busi na 152. cesti od Coit in Taylor Rd.
- 4.—Podaljšanje Superior proge do Euclid Beach.
- 5.—Dvojna postrežba na St. Clair, Nottingham Rd. in Euclid Beach.

Potreben je pravi borec, da bo obdržal Lake Shore Express.

Kanali

- 1.—Instaliral sem kanale na vseh cestah, kjer jih ni bilo.
- 2.—Grovewood sekacija je bila poplavljena ob vsakem nalivu, kar sem odpravil.
- 3.—St. Clair sekacija dobiva sedaj nove cevi.
- 4.—East 185. sekacija dobiva zdaj nove cevi, ki bodo vezale kanale in preprečile poplavo kleti. Nove cevi so v načrtu, kakor hitro bo vlačila dovolila material.
- 5.—Nova sesalna postaja na Lake Shore Blvd. in Euclid Creek.

Ceste

- 1.—Nanovo tlakoval in razširil 152. cesto.
- 2.—Nanovo tlakoval St. Clair Ave. in E. 185. cesto.
- 3.—Nanovo tlakoval Lake Shore Blvd.
- 4.—Vse mehke ceste so dobole trd tlak. To tlakovanje se je izvršilo, ne da bi se naložilo enega centa davka in položilo odvodne kanale.
- 5.—Posadil sem 10,000 dreves na vseh cestah v 32. vardi.
- 6.—Postavil sem signalne luči, kjer so bile potrebne, kot: na 156. cesti in Waterloo Rd.; 152. cesti in Waterloo Rd.; 152. cesti in Saranac; na 152. cesti in Aspinwall; na 140. cesti in Aspinwall; na 140. cesti in Darley; na 185. cesti in Muskoka; Lake Shore Blvd. in Neff Rd.; Lake Shore Blvd. in 156. cesta; Lake Shore Blvd. in 149. cesta, ter na mnogih drugih cestah, katerih je preveč, da bi jih navajal.

Boril sem se, delal in glasoval za boljše plače, boljše pogoje za delavca, kakor kaže moj rekord.

Imam v načrtu program za po vojni, ki bo napravil to vardo eno najboljših v mestu. Stvari, ki vam jih obljudujejo moji nasprotniki, so že v delu, kot cesta skozi Lake Shore, poprava jezerskega obrežja, boljša igrišča, manjši davki, nižja prevoznina in mnogo drugih. Po mojem mnenju jih bo vzel dve leti, predno bodo dohiteli moj program.

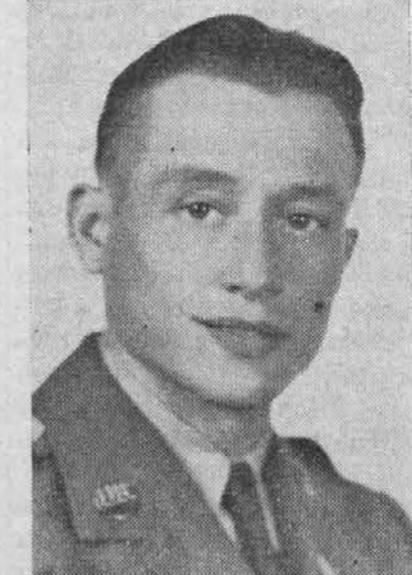
Kadar se jaz poženem za kako stvar, jo tudi dosežem in to tudi dokazuje moj rekord v preteklosti.

Ne pozabite, da imamo vojno in ne dolžite mene tega. Volite na dan volitev, ki so nestrankarske.

Hvaležen vam bom za vašo podporo pri teh volitvah.

ANTON VEHOVEC.

1911



1943

Naznanilo in Zahvala

V bridi žalosti in globoko potrtega srca naznanjam vsem sorodnikom, priateljem in znancem prežalostno vest, da je žrtvoval svoje življenje za domovino naš preljubljeni in nikdar pozabljeni sin in brat

Stanley P. Koshak

ki se je nahajal v vojaški službi Strica Sama 28 mesecov in je bil nevarno zadel od sovražne krogle nekje v Severni Afriki, ki mu je dne 13. julija 1943 vzela življenje v najlepših letih, star 31. let.

Rojen je bil v Clevelandu dne 15. decembra 1911.

V spomin pokojnemu je bila opravljena vojaška maša v cerkvi Sv. Vida dne 17. avgusta 1943 z udeležbo častne vojaške straže od American Legion Post No. 2. Tem potom se želimo najprv prisrčno zahvaliti Rev. Andrew Andreu za opravljeno slovesno sveto mašo in cerkvene obrede in za ganljiv tolazilni govor. Enako tudi prisrčna hvala Rev. Louis Bazniku in Rev. Max Sodji za navzočnost in asistenco pri sveti maši. Globoko hvaležni se želimo tudi prisrčno zahvaliti vsem, ki ste v blag spomin našega pokojnega sina in brata darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj njegove duše in sicer:

Mr. Paul Sever, Mr. in Mrs. Louis Nemec in družina, Mr. in Mrs. Jim Yert, Mr. in Mrs. Di Crispino, Mr. in Mrs. Charles Simoncic, Mr. in Mrs. Jack Gerbeck, Mr. in Mrs. James Mace, Mr. in Mrs. Joe Zak in Ronnie, Mrs. Anna Grdanc in družina, Mr. in Mrs. Frank Fifolt, Mr. in Mrs. Andrew Slogar Sr., Mr. in Mrs. Andrew Slogar Jr., Mr. in Mrs. Fred Estanich, Mr. in Mrs. Joe Palcic, Mr. in Mrs. Bill Slogar, Mr. in Mrs. Edward Skerby, Mr. Emil Zupancic, Mr. in Mrs. Edward Simoncic, Mr. in Mrs. Frank Gorencic, Mr. in Mrs. John Bukovec, Mr. in Mrs. Harry Shine, Mr. in Mrs. Jerome Lacher Cincinnati, Ohio, Mr. in Mrs. Bruce Van Nostron Akron, Ohio, Employees of Miniature Dept. of General Electric, Girls of Coiling Dept. of General Electric, Mrs. Antoinette Stuerzenberger, Mrs. Anna Garvas, Mrs. Mary Pren, Mrs. Mary Musgrave, Mrs. Marie Radabaugh, Miss Lillian Schock, Miss Lena Stalzer, Miss Sophie Jersan, Miss Millie Wolden, Mr. in Mrs. Joseph Novak, Miss Frances Ogrin, Miss Elsie Hrastar, Sgt. in Mrs. Bill Tomsic of Sioux Falls, South Dakota, Mr. in Mrs. Jim Novak iz Holmes Ave., Mrs. Mary Anzlovar E. 155. St., Mrs. Ethel Koenig in Rita, Mr. in Mrs. Paul Trentel, Mr. in Mrs. Frank Steklasa Sr., Mr. in Mrs. Gingy Kastelic, Mrs. Champa Edna Ave., Mr. in Mrs. J. F. Leskovec, Pfc in Mrs. M. Komorowski, Mr. in Mrs. Radina, Mr. in Mrs. Steve Marolt, Mr. in Mrs. Simon Bizjak, Mr. in Mrs. Rudy Champa, Mr. in Mrs. Matt Skerbec družina E. 61. St., Mr. in Mrs. Thomas Zalar in družina, Mrs. Mary Priplan, Mr. in Mrs. Frank Zalar, Debevec družina E. 170. St., Mrs. Rose Lach, Mr. in Mrs. John Koprivec, Mr. in Mrs. Frank Steklasa Jr., Mr. in Mrs. John Speh, Mrs. Mary Hocevar, Mr. in Mrs. Elmer Lekowski, Mr. in Mrs. C. Zuber, Mrs. Frances Leseak, Mr. in Mrs. Frank Suhadolnik E. 63. St., Mr. in Mrs. Mike Francis, Mr. in Mrs. C. Cieszewski, Mr. in Mrs. Al Krajc, Mr. in Mrs. August Brunswick, Mrs. Josephine Strnad, društvo Sv. Vida št. 25 KSKJ.

Našo prisrčno zahvalo naj sprejmejo člani od American Legion Post No. 2, za udeležbo in častno straže pri sveti maši.

Prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so nas tolazili v teh težkih in žalostnih dnevh in nam izrazili sožalje osebno ali pa s poslanimi sožaljnimi kartami ali pismi. Enako tudi prisrčna hvala vsem, ki so se udeležili svete maše v spomin pokojnemu.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni sin in brat, kako se nam je od žalosti trgalo srce, ko smo dobili žalostno sporočilo, da si tako daleč proč od nas legel k prernem večnem počitku. Vedno smo živel v upanju, ko bo premagan sovražnik, da se srečno povrne nazaj med nas, toda božja volja je bila, da si moral žrtvovati svoje mlado življenje v boju za svobodo. V življenju si nam bil ljubeznično vdan in zato nam boš stal vedno v sladkem spominu in v solzah zatopljeni Ti želimo mirni počitek v prezgodnjem grobu v oddaljeni tuji zemlji in uživaj večno veselje pri Bogu.

Žalujoči ostali:

FRANK KOSHAK, oče;
ROSE poročena Markovic, ANNA poročena Bizjak in
MARY KOSHAK, sestre;
FRANK KOSHAK, brat.

Cleveland, O., 23. sept. 1943.